

Español

Manual de Instrucciones

Montaje, Funcionamiento y Mantenimiento

Series SR, SRB y SRM 1/6 HP de baleros blindados y lubricados permanentemente. La velocidad es variable, de 0 a 18,000 RPM con giro hacia la izquierda y derecha.

Aviso

Antes de usar su motor Foredom por favor leer este Manual de Instrucciones.

Siempre use protección para sus ojos y cara.

FOREDOM[®] Motores

www.foredom.com

Contenido

Página

Instrucciones de Seguridad 1

Motores Electricos Foredom 3

Instrucciones de Montaje 4

Montaje, y Ajuste de chicote, funda de chicote y Pieza de mano
Conexión del Control de Velocidad de Pie o Manual

Funcionamiento 5

Series SR, SRB y SRM

Mantenimiento 6

Rutina de Limpieza y Lubricación
Reemplaso de los Carbones del Motor
Reemplaso de chicote y funda de chicote
Otros servicios y reparación
Almacenaje
Piezas de Repuesto

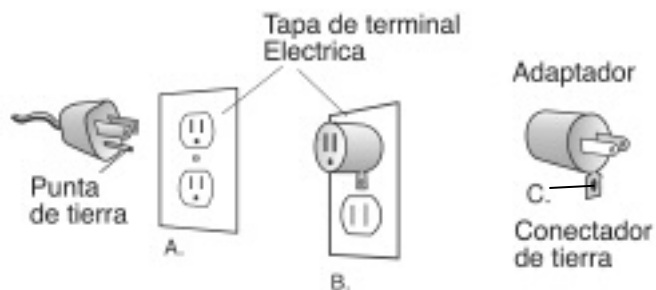
Garantía Limitada 7

Instrucciones de Seguridad

Antes de usar so motor electrico Foredom[®] por favor leer estas instrucciones. Estas son para su protección y pueden ser seguidas para evitar riesgos de accidentes personales o daños en su maquinaria.

- **Siempre use protección para sus ojos y cara.** Es necesario usar gafas de protección para sus ojos y careta de protección para su cara cuando trabaja con su motor Foredom o con cualquier otra maquina electrica y asi evitar daños serios.
- **Nunca opere ningún accesorio sobre el maximo de la velocidad recomendada.** Cuando se usan adecuadamente, todos los accesorios de Foredom se pueden utilizar a la velocidad correspondiente indicada en el Catalogo de los Accesorios de Foredom. **Siempre** verifique la velocidad recomendada cuando use accesorios de Foredom o cualquier otro fabricante.

- No continúe usando accesorios que demuestren daños, vibraciones o rajaduras. Antes de usar inspeccione los accesorios para asegurarse de que se encuentran en buenas condiciones.
- **Siempre** inserte el vástago del accesorio dentro del mandril de la pieza de mano lo más profundo posible para proporcionar soporte y apretar el mandril adecuadamente.
- **Nunca** aplique presión excesiva en los accesorios. Esto puede causar daños en el motor o en el chicote.
- **Nunca** utilice el motor con la parte exterior de la funda de chicote removido del chicote.
- **Siempre desconecte** el cable eléctrico antes del mantenimiento del motor o antes de remover el chicote.
- **Nunca** opere su máquina cuando existan problemas en la corriente eléctrica. Desconecte su máquina hasta que la electricidad se normalice.
- **Siempre utilice su motor con toma de corriente de tierra.** Para proteger al operador de corrientes eléctricas esta máquina necesita de toma de corriente de tierra. La Máquina viene equipada con un cable de tres conductores y toma de corriente de tierra con tres puntas. El conductor verde (o verde y amarillo) en el cable es el alambre de tierra, nunca conecte este a una terminal eléctrica. Si su máquina es para corriente de 150 voltios o menos tiene una toma de corriente como en el diagrama "A". Es necesario un adaptador como en el diagrama "B" y "C" para conectar tomas de corriente como "A" a las hembras de dos puntas. Conecte permanentemente a la tierra la pieza verde de su adaptador.
- Use únicamente extensiones eléctricas con 3 alambres, toma de corriente con 3 puntas y hembras que hacen juego.
- Reemplace el cable eléctrico si está defectuoso.



Motores Freedom®

Usted ha comprado una máquina de muy buena calidad, la cual desempeñará una gran variedad de trabajos difíciles de hacer con cualquier otra clase de maquinaria mecánica o eléctrica.

Los motores Freedom están fabricados con alta calidad de precisión y ejecución y con propio uso y regular mantenimiento, puede darle muchos años de satisfacción en su ejecución.

Este manual de instrucciones contiene, indicaciones para el montaje, operación y servicio de mantenimiento del motor eléctrico Freedom ilustrado a seguir.



Series SR



Series SRB



Series SRM



Reversible

Nunca cambie la dirección del motor mientras que el motor está funcionando.

Cambiar la dirección del motor mientras que el funcionamiento puede dañar el motor o el chicote o causar desgaste prematuro.

Para apagar el motor, quite el pie del control de velocidad de pie, o apague el control de la velocidad, y ponga el interruptor del motor en la posición (de centro) de "OFF".

Instrucciones Para el Montaje

Siempre asegurese de que su motor electrico esta desconectado durante el montaje.

Despues de indentificar todos las partes, puede hacer el montaje de la siguiente manera:

Montaje, y Ajuste de chicote, funda de chicote y Pieza de Mano

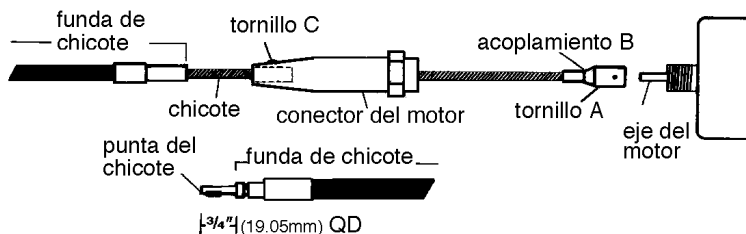
El correcto montaje ajuste de chicote y funda de chicote son muy importantes para el correcto funcionamiento de su motor. El chicote y funda de chicote deben ser chequeados y ajustados si es necesario, incluso si se recibe montado al motor.

Favor de seguir las instrucciones siguientes para montaje y ajuste del chicote, funda de chicote y la adiccion de la pieza de mano.

Montaje: (ver figura 1)

1. Remueva el conector del motor. Este tiene que ser girado hacia la derecha para poder ser removido.
2. Afloje el tornillo A y deslice la pieza B sobre el eje del motor. Apriete el tornillo A.
3. Coloque el conector del motor de nuevo al motor dejando deslizar este arriba del chicote y apretarlo. Lubrique el chicote con grasa.
4. Luego deslice la funda de chicote sobre el chicote con el sencillo acceso al funda de chicote (no la conexion para la pieza de mano) yendo hacia el motor y dentro del conector del motor.

Figura 1



Ajuste

5. Antes de conectar la pieza de mano, tiene que chequear muy cuidadosamente el ajuste del chicote y funda de chicote. Ver figura 1. Ponga el motor sobre una superficie plana con el chicote y funda de chicote derecho. Ajuste la punta del chicote 3/4" (19.05mm) fuera de la funda de chicote (ver figura 1), deslizando la funda de chicote hacia adentro o hacia afuera del conector del motor. Cuando tiene el ajuste correcto,

Conexion de la Pieza de Mano

6. Finalmente puede conectar la pieza de mano, empujandola a el Q.D. (Quick Disconnect) de la funda de chicote. Ver figura 1. ***Siempre asegurese de que la punta con llave del chicote es introducida en la ranura del conector para el chicote por dentro de la pieza de mano.***

Conexion del Control de Velocidad de Pie o Manual

La placa con el nombre del motor tiene las especificaciones electricas (voltios y corriente) de su motor Freedom. ***Por favor siga las instrucciones de conexion a tierra. Toma de corriente de tierra.***

Conecte el control de velocidad al motor, con el enchufe de 3 puntas del cable electrico del motor a la hembra del cable mas pequeno del control de velocidad. Con el interruptor del motor en la posicion "off", conecte el enchufe de 3 puntas del control de velocidad a su electricidad (ver diagrama pag. 2). Los motores se pueden usar tambien con EM-1 (110-130v) o EMH-2 (220-240v) controles de velocidad manuales con dial, unicamente en corriente AC. Agarre bien en su mano la pieza de mano para su seguridad.

Funcionamiento

Antes de usar su motor electrico Freedom® por favor leer estas instrucciones de seguridad. Siempre use proteccion para sus ojos y cara cuando trabaja con su Freedom.

Su motor Freedom se puede utilizar en posicion vertical o horizontal, pero una buena circulacion de aire cerca del motor es muy importante. Despues de funcionamiento prolongado es posible que su motor alcance temperaturas altas (hasta 100°F o 38°C + la temperatura ambiente), los motores Freedom estan fabricados con alta calidad y se pueden operar con altas temperaturas.

Nunca doble excesivamente el chicote.

Los chicotes duran mas tiempo si durante su operacion se evitan hacer curvas y angulos agudos. No es posible evitar el desgaste final de los chicotes y fundas de chicote durante su vida.

Nunca use presion excesiva en las pieza de mano y accesorios.

Deje a la velocidad del motor hacer el trabajo. Altas velocidades se pueden utilizar para pulir, cortar, tallar, bruñir, limpiar y encerar. Velocidades mas bajas (lentamente) se pueden utilizar para trabajos mas pesados, espesos y gruesos; o cuando necesita de controlar mejor la operacion de la pieza de mano y accesorios en trabajos de alta precision.

Nunca opere su maquina en casos de problemas electricos.

Desconecte su maquina hasta que la eletricidad se normalice.

Mantenimiento

Es muy importante limpiar frecuentemente y lubricar su motor Foredom. Suciedad e insuficiencia de lubricacion puede provocar desgaste excesivo y operaci3n inferior. Puede adquirir equipos de mantenimiento y piezas de repuesto de la compa1a Foredom.

Siempre desconecte el cable electrico antes del mantenimiento de su maquina.

Los motores SR, SRB, y SRM de baleros no necesitan lubricacion.

1. Limpieza y lubricacion del chicote.

Es necesario limpiar y lubricar el chicote despues de operarlo 50 horas. Para exponer el chicote tiene que remover la pieza de mano y la funda de chicote. Aplique una pequena porcion de grasa especial para el chicote (Foredom No. 10006), a lo largo del chicote. Para reponer la funda de chicote siga las instrucciones de montaje. Despues de 200 horas de operacion es necesario limpiar el chicote completamente con un disolvente y lubricar de nuevo.

2. Reemplazo de los carbones del motor

Periodicamente inspeccione el desgaste de los carbones del motor. El tama1o de los carbones cuando son nuevos es aproximadamente 3/4" (19mm) cuando el tama1o es 1/4" (6.35mm) o mas pequeno la substitucion es necesaria. Para reemplazar los carbones desconecte su maquina y destornille las tapas. El contorno de los carbones tiene que hacer juego con la armadura del motor

3. Siempre desconecte su maquina antes de hacer cualquier reparacion.

Los chicotes duran m1s tiempo si durante su operacion si evitan hacer curvas y angulos agudos. No es posible evitar el desgaste final del chicote. Los motores de chicote pueden necesitar de varios reemplazos de chicote y fundas de chicote durante su vida. Para reemplazar el chicote y su funda de chicote siga las instrucciones de montaje.

4. Otros servicios y reparaciones

Para cualquier otro tipo de reparacion, su distribuidor le puede ayudar a solucionar el problema.

5. Almacenaje

Guarde todos los productos de Foredom® en un lugar SECO, limpio y fuera de polvo.

6. Piezas de repuestos

Para Todos los Motores Series SR, SRB o SRM de 110 y 220 Voltios se recomiendan los siguientes repuestos:

- 1 Chicote (Part No. 93)
- 1 Funda de Chicote (Part No. 77)
- 1 Funda de Chicote de neopreno (Part No. 77N)
- 1 Tubo de grasa especial para de Chicote (Part No.10006)
- 1 Par de carbones para motores de 110 y 220 Voltios (Part No. MP132P)

Equipos de Mantenimiento:

MK-10 Contiene los siguiente repuestos:

1 chicote,1 tubo de grasa para el Chicote y 1 par de carbones para el motor (Part No. MP132P)

Para obtener mas informaciones acerca de maquinas Foredom, piezas de mano o accesorios, puede contactar su agente. Si no dispone de un agente puede contactar la compa1a Foredom directamente o visite nuestro website www.foredom.com

The Foredom Electric Company, 16 Stony Hill Road, Bethel, CT 06801, U.S.A., Telefono: 203-792-8622, Fax 203-796-7861

Garantia Limitada

Series SR, SRB, SRM Motores de Baleros

La compa1a Foredom® garantiza los motores de Series SR por 2 a1os despues de la compra de la maquina. La garantia cubre defectos en materiales y fabricacion. Durante la garantia el producto defectuoso es reparado o sustituido gratis o el precio de la compra es reembolsable. Esta garantia no cubre da1os en transportacion, accidentes o desgaste normal. La compa1a Foredom no es responsable por da1os y perjuicios de consecuencia. A discrecion de la compa1a Foredom el producto defectuoso puede ser reparado o sustituido. La compa1a Foredom no paga gastos de transportacion para devolucion del producto.

The Foredom Electric Company

Repair Department
16 Stony Hill Road
Bethel, CT 06801, U.S.A.

FOREDOM®
The Foredom Electric Company

16 Stony Hill Road, Bethel, CT 06801 U.S.A.

www.foredom.com